

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٠١ لسنة ٢٠٢٣

بشأن الموافقة على التعديل الثالث لاتفاقية منحة المساعدة

بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

بشأن الحوكمة الاقتصادية الشاملة

الذى تضمن إضافة مبلغ (١٩) مليون دولار أمريكى لمبلغ الاتفاقية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على نص المادة ١٥١ من الدستور ؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الثالث لاتفاقية منحة المساعدة بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ، بشأن الحوكمة الاقتصادية الشاملة ، الذى تضمن إضافة مبلغ (١٩) مليون دولار أمريكى لمبلغ الاتفاقية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ١٨ شعبان سنة ١٤٤٤ هـ

(الموافق ١٠ مارس سنة ٢٠٢٣) .

عبد الفتاح السيسى

وافق مجلس النواب على هذا القرار بجلسته المعقودة فى ٢١ رمضان سنة ١٤٤٤ هـ

(الموافق ١٢ أبريل سنة ٢٠٢٣ م) .

اتفاقية منحة الوكالة الأمريكية
للتنمية الدولية رقم (٣٠٦-٢٦٣)

التعديل الثالث
لاتفاقية منحة المساعدة
بين
الولايات المتحدة الأمريكية
و
جمهورية مصر العربية
بشأن
الحكومة الاقتصادية الشاملة

هذا التعديل الثالث المؤرخ / / لاتفاقية المساعدة الموقعة فى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ بين جمهورية مصر العربية (ج.م.ع أو «المتلقي») والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة فى الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية («الوكالة») بشأن الحوكمة الاقتصادية الشاملة، (المعدلة، «اتفاقية مساعدة»).

بند ١ - التعديل :

تعديل اتفاقية المساعدة كما يلي :

(أ) تعدل المادة (٣) بند ٣-١ (أ) بحذف عبارة «سبعة وسبعين مليوناً وأربعمائة وواحد وستين ألف دولار أمريكى (٧٧,٤٦١,٠٠٠ دولار)»، ويحل محلها عبارة (ستة وتسعين مليوناً وأربعمائة وواحد وستين ألف دولار أمريكى (٩٦,٤٦١,٠٠٠ دولار)).

(ب) يحذف الملحق رقم ١-١ (الخطة المالية التوضيحية: مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية) للملحق ١ من اتفاقية المساعدة بالكامل ويحل محله المرفق رقم ١-١ (الخطة المالية التوضيحية) المرفق .

ج- بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل الثالث باللغتين العربية والإنجليزية، وفى حالة وجود غموض أو خلاف بين النصين يعتد بالنص المحرر باللغة الإنجليزية .

بند ٣ - الاتفاقية بالكامل :

بخلاف ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل، تظل الاتفاقية نافذة ومحتفظة بكامل قوتها وآثارها وفقاً لما تنص عليه من أحكام.

بند ٤ - السريان :

يدخل هذا التعديل الثالث حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه.

بند ٥ - التصديق :

تتخذ جمهورية مصر العربية جميع الخطوات الضرورية لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل الثالث، وتخطر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية فور إتمام التصديق .

وإشهاداً على ما تقدم فإن جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية كلاً من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل الثالث بأسمائهم وتم تسليمه فى القاهرة بتاريخ / /

جمهورية مصر العربية**التوقيع:****الاسم: رانيا المشاط****الوظيفة: وزيرة التعاون الدولى****الولايات المتحدة الأمريكية****التوقيع :****الاسم : ليزلى ريد****الوظيفة: مديرة الوكالة الأمريكية****للتنمية الدولية / مصر**

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه باسمه

وزارة العدل

التوقيع :

الاسم/ عمر مروان

الوظيفة : وزير العدل

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه باسمه .

وزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية

التوقيع :

الاسم/ هالة السعيد

الوظيفة : وزير التخطيط والتنمية الاقتصادية

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه باسمه .

هيئة الرقابة الإدارية

التوقيع :

الاسم/ اللواء عمرو عادل

الوظيفة : رئيس هيئة الرقابة الإدارية

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه باسمه .

وزارة التضامن الاجتماعى

التوقيع :

الاسم/ نيفين القباج

الوظيفة : وزير التضامن الاجتماعى

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه باسمه .

المجلس القومى للمرأة

التوقيع :

الاسم : مايا مرسى

الوظيفة: رئيس المجلس القومى للمرأة

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه باسمه .

وزارة التعاون الدولى

التوقيع :

الاسم : رانيا المشاط

الوظيفة: وزير التعاون الدولى

مرفق ١ - ١

الحكومة الاقتصادية الشاملة
اتفاقية منحة مشروع رقم (٢١٣ - ٢٠٦)
الخطة المالية التوضيحية
مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
(بالدولار الأمريكي)

اسم المكون	الالتزامات السابقة	الالتزام الحالي	إجمالي الالتزامات حتى تاريخه	الالتزامات المستقبلية	إجمالي المخطط لمساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
سيادة القانون	١١,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	١٤,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	١٧,٠٠٠,٠٠٠
الحكم الرشيد	٢٤,٤٠٠,٠٠٠	٧,٧٠٠,٠٠٠	٣٢,١٠٠,٠٠٠	٧,٩٠٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠,٠٠٠
حقوق الإنسان (تشمل الاتجار بالبشر)	٣٢,٦٠٦,٢٧٧	٥,٨٠٠,٠٠٠	٣٨,٤٠٦,٢٧٧	٦,١٦٨,٧٢٣	٤٤,٥٧٥,٠٠٠
دعم البرنامج	٨,٩٥٤,٧٢٣	٣,٠٠٠,٠٠٠	١١,٩٥٤,٧٢٣	٤٥,٢٧٧	١٢,٠٠٠,٠٠٠
الإجمالي	٧٧,٤٦١,٠٠٠	١٩,٠٠٠,٠٠٠	٩٦,٤٦١,٠٠٠	١٧,١١٤,٠٠٠	١١٣,٥٧٥,٠٠٠